



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD OCHRONY RADIOLOGICZNEJ I RADIOBIOLOGII  
DEPARTMENT OF RADIATION PROTECTION AND RADIOBIOLOGY**

24, Chocimska Street, 00-791 Warsaw, Poland • Phone (+48-22) 54-21-224 • Fax (+48-22) 54-21-309

**ŚWIADECTWO Z ZAKRESU HIGIENY RADIACYJNEJ**

**RADIATION HYGIENE CERTIFICATE**

**Nr HR/B/58/2009**

- **WYRÓB:** **Biała uniwersalna masa szpachlowa do gładzi GIPSAR UNI**  
*Product*
- **PRODUCENT:** **ATLAS Sp. z o.o.** **WKiZB S.A.**  
*Manufacturer* **ul. Św. Teresy 105** **ul. Szczawińska 52 A**  
**91-222 Łódź** **95-100 Zgierz**

**SPEŁNIA WYMOGI Z ZAKRESU HIGIENY RADIACYJNEJ**

*Complies with the requirements of radiation hygiene*

- Świadectwo wydano na wniosek: **ATLAS Sp. z o. o.**  
*This certificate is issued for* **ul. Św. Teresy 105**  
**91-222 Łódź**

**Świadectwo traci ważność w przypadku zmiany przepisów i unormowań prawnych,  
na podstawie których zostało wydane lub w przypadku zmian w recepturze albo  
w technologii wytwarzania wyrobu.**

*This certificate loses its validity in case of changes in legal rules or in the case of changes in  
composition or production technology*

**KIEROWNIK ZAKŁADU**  
**Ochrony Radiologicznej i Radiobiologii**  
*[Signature]*  
**dr Krzysztof Pachocki**

**Data wydania:** **18.08.2009 r.**  
*The date of the issue*

*verte*

Świadectwo (opinię) wydano na podstawie:

*The certificate is issued on the base*

- §3 pkt 1 z Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 2 stycznia 2007r. w sprawie wymagań dotyczących zawartości naturalnych izotopów promieniotwórczych potasu K-40, radu Ra-226 i toru Th-228 w surowcach i materiałach stosowanych w budynkach przeznaczonych na pobyt ludzi i inwentarza żywego, a także w odpadach przemysłowych stosowanych w budownictwie, oraz kontroli zawartości tych izotopów (Dz. U. Nr 4, poz. 29).

Świadectwo (opinia) stanowi potwierdzenie, że biała uniwersalna masa szpachlowa do gładzi GIPSAR UNI spełnia wymogi w zakresie higieny radiacyjnej i **może być** stosowana w budynkach z pomieszczeniami przeznaczonymi na pobyt ludzi lub w budynkach z pomieszczeniami dla inwentarza żywego.